

2024 · BAND 140 · HEFT 1

ZEITSCHRIFT FÜR ROMANISCHE PHILOGIE

BEGRÜNDET VON

Gustav Gröber

HERAUSGEBER

Éva Buchi

Claudia Polzin-Haumann

Elton Prifti

Wolfgang Schweickard

REDAKTION

Giulia Agnello-Steil

Clara Comas Valls

Charlotte Siemeling

DE GRUYTER

Inhalt

Aufsätze

Anna Ladilova / Katharina Müller / Simone F. Gomes / Joachim Born

Linguistic change in times of the COVID-19 pandemic: a corpus linguistic comparison of language contact phenomena in Romance languages — 1

Peter Nahon

The French linguistic varieties of Gypsies and Travellers: an original diastratic variation perspective — 30

Julián Santano Moreno

Koineización en el occitano de Navarra y Aragón — 77

Joel Rini

The preterite of Spanish *andar*: An “unbiased” history of non-standard vs. standard forms — 139

Carmen Conti Jiménez

Marcación media en español: afección, control y sujetos no canónicos — 156

Enrique Pato

Principales rasgos gramaticales del español de Costa Rica — 192

Manuel Badal

High frequency as a morphomic coherence inhibitor: evidence from the evolution of some Catalan verbs — 226

Paolo Divizia

Due testimoni parziali delle *Historiae adversus paganos* di Paolo Orosio secondo il volgarizzamento di Bono Giamboni — 257

Miszellen

Jean-Pierre Chambon / René Groscolas

Une ancienne dénomination du puits absorbant figée dans la microtoponymie de la Haute-Saône : *les Anduits* (Lavigney, Malvillers et Melin) — 270

Wolfgang Schweickard

Dt. *Proviant*: ein Pseudo-Italianismus — 274

Besprechungen

Michael Schreiber, *Kontrastive Linguistik. Französisch – Italienisch – Spanisch – Deutsch. Eine Einführung* (Wolfgang Schweickard) — **279**

Feliu, Francesc (ed.), *Desired language. Languages as objects of national ideology* (Georg Kremnitz) — **281**

Alain Corbellari, *Oton de Grandson* (Ramani Chandramohan) — **285**

Nouveau glossaire nautique d'Augustin Jal, *Dictionnaire des termes de la marine à voile. Révision de l'édition de 1848* (Wolfgang Schweickard) — **288**

Ingrid Neumann-Holzschuh / Julia Mitko (edd.), *Grammaire comparée des français d'Acadie et de Louisiane. Avec un aperçu sur Terre-Neuve* (Alexander M. Teixeira Kalkhoff) — **297**

Nachruf

Wolfgang Dahmen

Johannes Kramer (25. Oktober 1946–19. Dezember 2023) — **300**

Durch ein Versehen wurde im letzten Heft der ZrP (Jg. 139, 2023, Heft 4) im Beitrag von Hans Goebel (*Causeries scriptologiques posthumes avec Anthonij Dees: un rapide survol*) der Kartenteil (982–990) ohne die eigentlich vorgesehenen Legenden gedruckt. Die revidierte Fassung des Aufsatzes ist nunmehr unter dem folgenden Link zugänglich (Open Access):

<https://doi.org/10.1515/zrp-2023-0039>

